



ສໍາລັບການເຜີຍແຜ່ທັນທີ

9 ກໍລະກົດ 2020

ຕິດຕໍ່ດ້ານສື່ມວນຊົນ

Margaux Weeke
Margaux.Weeke@portlandoregon.gov

Mo Kantner
mo@newamericaneconomy.org
(858) 401-0298

**ເມືອງ Portland ນໍາໃຊ້ການຄົ້ນຄວ້າໃໝ່ເພື່ອແຈ້ງບັນດາມາດຕະການບັນເທົາທຸກໂຄວິດ (COVID-19)
ທີ່ລວມມີຜູ້ອົບພະຍົບພ້ອມ**

ການຄົ້ນຄວ້າໃໝ່ຈາກອົງການ *New American Economy* ສະແດງໃຫ້ເຫັນວ່າຜູ້ອົບພະຍົບມີບົດບາດສໍາຄັນໃນການສ້າງອາຊີບ, ເຊິ່ງຄິດເປັນ 32.9 ສ່ວນຮ້ອຍຂອງຜູ້ປະກອບການດ້ານການບໍລິການ ແລະ 20.9 ສ່ວນຮ້ອຍຂອງຜູ້ປະກອບການດ້ານການບໍລິການທົ່ວໄປໃນເມືອງ Portland.

Portland, ຫຼື - ການຄົ້ນຄວ້າໃໝ່ຈາກ [ອົງການ New American Economy](#) (NAE) ທີ່ເຜີຍແຜ່ມື້ນີ້ໃນການເປັນຫນ້າສ່ວນກັບ ເມືອງ Portland, ເນັ້ນໜັກໃຫ້ເຫັນວ່າຜູ້ອົບພະຍົບມີຄວາມສໍາຄັນແນວໃດຕໍ່ຄວາມພະຍາຍາມດ້ານການຕອບໂຕ້ຢ່າງທັນການຂອງເມືອງ Portland ແລະ ໂດຍສະເພາະແມ່ນພາວະຄວາມສ່ຽງຍ້ອນຊ່ອງວ່າງໃນຮູບແບບ ການບັນເທົາທຸກຂອງລັດຖະບານກາງພວກເຮົາ, ອຸປະສັກໃນການເຂົ້າເຖິງພາສາ, ແລະ ຄວາມສ່ຽງຕໍ່ການຕິດເຊື້ອທີ່ເພີ່ມຂຶ້ນ ເຊິ່ງກ່ຽວຂ້ອງກັບວຽກງານແນວໜ້າ ແລະ ວຽກງານທີ່ຈໍາເປັນ.

ຜົນໄດ້ຮັບຕົ້ນຕໍຈາກບົດລາຍງານສະບັບນີ້ລວມມີ:

- ຜູ້ອົບພະຍົບຮັບໃຊ້ໃນອຸດສາຫະກຳທີ່ຈໍາເປັນ ແລະ ດໍາເນີນບົດບາດທີ່ສໍາຄັນເພື່ອຮັກສາເມືອງ Portland, ແລະ ປະເທດ, ໃຫ້ດໍາເນີນງານຢ່າງເປັນປົກກະຕິ ແຕ່ເຮັດໃຫ້ຄົນເຫຼົ່ານັ້ນມີຄວາມສ່ຽງສູງຕໍ່ການຕິດເຊື້ອ. ເຖິງວ່າຈະຄິດເປັນ 13.5 ສ່ວນຮ້ອຍຂອງຊາວເມືອງດັ່ງກ່າວໃນປີ 2018, ຜູ້ອົບພະຍົບປະກອບມີຫຼາຍກວ່າ 21.1 ສ່ວນຮ້ອຍຂອງພະນັກງານຮ້ານອາຫານ ແລະ ການບໍລິການດ້ານອາຫານ ແລະ 20.1 ສ່ວນຮ້ອຍຂອງພະນັກງານຂົນສົ່ງ ແລະ ພະນັກງານສາງໃນເມືອງ Portland.
- ຜູ້ອົບພະຍົບມີບົດບາດສໍາຄັນຢູ່ເມືອງ Portland ໃນການເປັນຜູ້ສ້າງອາຊີບ ແຕ່ຕ້ອງປະເຊີນໜ້າກັບຄວາມທ້າທາຍດ້ານເສດຖະກິດທີ່ໜັກໜ່ວງ ເຊິ່ງເກີດຈາກພາວະຢຸດສະຖານຂອງເສດຖະກິດ. ຜູ້ອົບພະຍົບຄິດເປັນ 32.9 ສ່ວນຮ້ອຍຂອງຜູ້ປະກອບການດ້ານການບໍລິການ, 20.9 ສ່ວນຮ້ອຍຂອງຜູ້ປະກອບການດ້ານການບໍລິການທົ່ວໄປ ແລະ 16.4 ສ່ວນຮ້ອຍຂອງຜູ້ປະກອບການດ້ານການດູແລສຸຂະພາບ.
- ສື່ດ້ານເຫດສຸກເສີນທີ່ເຂົ້າເຖິງໄດ້ດ້ານພາສາ ແລະ ມີຄວາມລະອຽດອ່ອນດ້ານວັດທະນາທຳຍັງເປັນທີ່ຕ້ອງການ. ໃນປີ 2018, ເກີນ 28 ສ່ວນຮ້ອຍຂອງຜູ້ອົບພະຍົບ, ຫຼື 24,510 ຄົນ, ທີ່ອາໄສຢູ່ໃນເມືອງ Portland ແມ່ນມີຄວາມສາມາດດ້ານພາສາອັງກິດທີ່ຈໍາກັດ. ໃນນັ້ນ, ຫ້າພາສາເວົ້າອັນດັບທຳອິດທີ່ໃຊ້ໃນບ້ານນອກຈາກພາສາອັງກິດແມ່ນ: ພາສາສະເປນ (32 ສ່ວນຮ້ອຍ), ພາສາຫວຽດນາມ

(21.3 ສ່ວນຮ້ອຍ), ພາສາຈີນ (13.7 ສ່ວນຮ້ອຍ), ພາສາລັດເຊຍ (8.8 ສ່ວນຮ້ອຍ), ແລະ ພາສາຢູເຄຣນ ແລະ ພາສາອື່ນໆ (3.3 ສ່ວນຮ້ອຍ).

- **ການເຂົ້າເຖິງການດູແລສຸຂະພາບ ແລະ ການບໍລິການດ້ານການແພດຍິງເປັນສິ່ງຈໍາເປັນຢ່າງຍິ່ງສໍາລັບຊາວເມືອງ Portland ທຸກຄົນໃນໄລຍະການລະບາດໃຫຍ່ນີ້.** ໃນປີ 2018, ຊາວເມືອງ Portland ຈໍານວນ 44,101 ຄົນແມ່ນບໍ່ມີປະກັນສຸຂະພາບ, ເກີນ 28 ສ່ວນຮ້ອຍຂອງຈໍານວນດັ່ງກ່າວແມ່ນຜູ້ອົບພະຍົບ.

ເມືອງ Portland ເປັນ [ໜຶ່ງໃນສິບສອງຊຸມຊົນ](#) ທີ່ໄດ້ຮັບບົດຄົ້ນຄວ້າຈາກ NAE ເພື່ອແຈ້ງບັນດາມາດຕະການຕອບໂຕ້ຕໍ່ ເຫດສຸກເສີນທີ່ມີຄວາມລະອຽດອ່ອນດ້ານວັດທະນະທໍາ ທີ່ຮັບປະກັນວ່າຊາວເມືອງທຸກຄົນຖືກລວມໄວ້, ໂດຍບໍ່ຄໍານຶງເຖິງສະຖານະການເຂົ້າເມືອງ. ບົດລາຍງານການຄົ້ນຄວ້າທີ່ກໍານົດຂອງເມືອງ Portland ເນັ້ນໜັກໃຫ້ເຫັນຄວາມແຕກຕ່າງລັກໜ້ອຍດ້ານໂຄງສ້າງປະຊາກອນຂອງປະຊາຊົນຜູ້ອົບພະຍົບຂອງເມືອງດັ່ງກ່າວ ແລະ ຈະແຈ້ງການປະຊາສໍາພັນ, ການພັດທະນາ, ແລະ ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດການຕອບໂຕ້ຕໍ່ເຫດສຸກເສີນຂັ້ນທ້ອງຖິ່ນແບບມີສ່ວນຮ່ວມ.

“ວິກິດ COVID-19 ຊື້ໃຫ້ເຫັນຄວາມສໍາຄັນຫຼາຍບານໃດທີ່ຈະແບ່ງບັນການສື່ສານສະເພາະດ້ານວັດທະນະທໍາໃນເວລາທີ່ເໝາະສົມ— ພວກເຮົາຕ້ອງໃຫ້ປະຊາຊົນເມືອງ Portland ທຸກຄົນມີການເຂົ້າເຖິງຂໍ້ມູນການຊ່ວຍຊີວິດ ແລະ ການສະໜັບສະໜູນທາງດ້ານສັງຄົມ,” ທ່ານ Chloe Eudaly ເຈົ້າເມືອງກ່າວ. “ການຄົ້ນຄວ້າຂອງອົງການ New American Economy ນີ້ຈະສະໜັບສະໜູນຄວາມເພາະຍາຍາມຂອງພວກເຮົາ ໃນການເຂົ້າເຖິງຊຸມຊົນຜູ້ອົບພະຍົບຂອງເມືອງ Portland ໄດ້ຢ່າງມີປະສິດທິພາບ ແລະ ແກ້ໄຂຊ່ອງວ່າງໃນໂຄງການຂອງລັດຖະບານກາງ.”

ປະຊາຊົນຜູ້ລີ້ໄພ ແລະ ຜູ້ອົບພະຍົບຂອງລັດ Oregon ປະກອບສ່ວນຢ່າງຫຼວງຫຼາຍຕໍ່ກັບວັດທະນະທໍາ ແລະ ເສດຖະກິດຂອງລັດພວກເຮົາ.” ທ່ານ Touk Keo, ທີ່ປຶກສາດ້ານຜູ້ລີ້ໄພ ແລະ ຜູ້ອົບພະຍົບຂອງເມືອງ Portland ກ່າວ. ການຄົ້ນຄວ້າທີ່ NAE ໃຫ້ຈະຊ່ວຍພວກເຮົາສ້າງເຫດຜົນທີ່ເຂັ້ມແຂງວ່າເມືອງ Portland ສາມາດສືບຕໍ່ເຮັດວຽກກັບຊຸມຊົນເຫຼົ່ານີ້, ໃຫ້ການສະໜັບສະໜູນດ້ວຍຊັບພະຍາກອນທີ່ມີຄ່າ, ແລະ ສະໜັບສະໜູນການຂະຫຍາຍຕົວຂອງຊຸມຊົນໄດ້ແນວໃດ, ໂດຍສະເພາະໃນໄລຍະວິກິດດ້ານສຸຂະພາບລະດັບຊາດ.”

[ອ່ານບົດລາຍງານການຄົ້ນຄວ້າສະບັບເຕັມໄດ້ທີ່ນີ້](#)

ກ່ຽວກັບອົງການ New American Economy

ອົງການ *New American Economy* (NAE) ແມ່ນອົງການຄົ້ນຄວ້າ ແລະ ທັງເປັນອົງການປະຊາສໍາພັນທີ່ສ້າງຕັ້ງຂຶ້ນເພື່ອໃຫ້ຄວາມຮູ້, ເສີມສ້າງ ແລະ ສະໜັບສະໜູນຜູ້ຄົນຄວາມນະໂຍບາຍ, ຜູ້ສ້າງແຮງບັນດານໃຈ, ແລະ ປະຊາຊົນທົ່ວໄປໃນຂອບເຂດທົ່ວປະເທດ ທີ່ເຫັນຜົນປະໂຫຍດດ້ານເສດຖະກິດ ແລະ ສັງຄົມຂອງວິທີການປະຕິຮູບການເຂົ້າເມືອງທີ່ສະຫຼາດ. NAE ໄດ້ສ້າງສໍາພັນທະມິດຂອງຜູ້ນໍາທາງສັງຄົມ, ທຸລະກິດ, ແລະ ວັດທະນະທໍາ ຜູ້ທີ່ຂະຫຍາຍຂອບເຂດດ້ານການເມືອງ ແລະ ເປັນຕົວແທນຂອງ 50 ລັດທັງໝົດ. NAE ສ້າງເຫດຜົນສໍາລັບການປະຕິຮູບການເຂົ້າເມືອງທີ່ສະຫຼາດສີ່ທາງຄື: 1) ພວກເຮົາໃຊ້ **ບົດຄົ້ນຄວ້າທີ່ມີພະລັງ** ເພື່ອສະແດງໃຫ້ເຫັນວ່າ ການເຂົ້າເມືອງມີຜົນກະທົບຕໍ່ເສດຖະກິດຂອງພວກເຮົາແນວໃດ, 2) ພວກເຮົາ **ຈັດຕັ້ງຜູ້ສະໜັບສະໜູນ** ຢູ່ຂັ້ນທ້ອງຖິ່ນ ແລະ ລະດັບຜູ້ສ້າງແຮງບັນດານໃຈ ເພື່ອສ້າງການສະໜັບສະໜູນດ້ານການເຂົ້າເມືອງ, 3) ພວກເຮົາ **ເປັນຄູ່ຮ່ວມງານກັບຜູ້ນໍາຂອງລັດ ແລະ ທ້ອງຖິ່ນ** ເພື່ອປະຊາສໍາພັນນະໂຍບາຍ ທີ່ຮັບຮູ້ມູນຄ່າເພີ່ມຂອງຜູ້ອົບພະຍົບໃນຂັ້ນທ້ອງຖິ່ນ, ແລະ 4) ພວກເຮົາສະແດງ **ການປະກອບສ່ວນຂອງຜູ້ອົບພະຍົບຕໍ່ກັບວັດທະນະທໍາອາເມລິກາ** ຜ່ານຮູບເງົາ, ອາຫານ, ສິລະປະ, ກິລາ, ລະຄອນຊວນຫົວ, ແລະ ອື່ນໆອີກ.

ເຂົ້າຊົມ www.newamericaneconomy.org ເພື່ອຮຽນຮູ້ເພີ່ມຕື່ມ.